

**COMMISSION PARITAIRES DES MAITRES TAILLEURS, DES
TAILLEUSES ET COUTURIERES**

**PARITAIR COMITE VOOR DE MEESTER-KLEERMAKERS, DE
KLEERMAAKSTERS EN NAAISTERS**

12/09/06
Jef
Collectieve arbeidsovereenkomst van ~~14~~
~~mei 2006~~ betreffende de vormings- en
tewerkstellingsinitiatieven

Convention Collective de travail du ~~14~~
~~mai 2006~~ concernant les initiatives de
formation et d'emploi

12/09/06
Jef

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werklieden en werksters van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de meesterkleermakers, de kleermaaksters en naaisters ressorteren.

Article 1 er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières.

Art. 2. De ondernemingen die ressorteren onder hogervermeld paritair comité storten aan het "gemeenschappelijk Fonds voor Maatkleding en Snijwerk Dames" met ingang van 1 januari 2005 en voor de jaren 2005 en 2006 een bijdrage van 0,10% berekend op grond van het volledig loon van hun arbeiders (sters), zoals bepaald in hoofdstuk II, afdeling IV en hoofdstuk III, afdeling VI, onderafdeling 1 van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen (Belgisch Staatsblad van 1 april 1999) evenals in het koninklijk besluit van 4 juni 1999 houdende de voorwaarden waaraan de collectieve arbeidsovereenkomst en het akkoord betreffende vorming en tewerkstelling dienen te voldoen

Art. 2. Les entreprises ressortissant à la commission paritaire susvisée versent, au "Fonds commun pour vêtements sur mesure et couture dames" et cela à partir du 1er janvier 2005 et pour les années 2005 et 2006, une cotisation de 0,10% calculée sur la base d'un salaire complet de leurs ouvriers/ ouvrières, tel que prévu au chapitre II, section IV et chapitre III, section VI, sous-section 1ère, de la loi du 26 mars 1999, portant sur le plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses (Moniteur belge du 1er avril 1999), également de l'arrêté royal du 4 juin 1999 déterminant les conditions de formes auxquelles doivent satisfaire la convention collective de travail et l'accord relatif à la formation et l'emploi.

Art.3. De opbrengst van de in voormeld artikel 2 geïnde bijdrage wordt aangewend voor het uitwerken en stimuleren van opleidingsplannen en de

Art. 3. Le produit de la cotisation perçue à l'article 2 précité est utilisé pour l'exécution et la promotion de programmes de formation et pour

NEERLEGGING-DÉPÔT

22 -09- 2006

REGISTR.-ENREGISTR.

22 -09- 2005

NR. ●
N°

81.172/c/107

uitwerking van een alternatief systeem van opleiding voor risicogroepen.

De ondertekenende partijen verbinden zich ertoe, voor de duur van deze Collectieve Arbeidsovereenkomst, de nodige acties te ontwikkelen gericht naar de vorming en de tewerkstelling. Hierbij zal, voor de verdeling van de financiële middelen, rekening gehouden worden met een gelijkwaardige verdeling tussen projecten voor vorming en projecten voor tewerkstelling

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2006.

l'exécution d'un système alternatif de formation à l'intention des groupes à risques.

Les parties signataires s'engagent, pour la durée de cette convention collective de travail, à développer les actions nécessaires à la formation et à l'emploi. A cette fin, il sera tenu compte, pour la répartition des moyens financiers, d'une répartition équivalente entre les projets de formation et les projets d'emploi.

Art. 4. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1 janvier 2005 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2006.